

# 'Venerar las glorias patrias, es reafirmar la estabilidad institucional'

Dijo Tomás Castro Bethencourt en nombre de la Asociación Patriótica de Florida, al celebrarse el 114 aniversario de la Batalla del Rincón

Señoras, Señores:

En los tiempos que corren,—de materialismo calábano torpe y vulgar, pretendiendo destruir el nímen alado de Ariel,—levantar una tribuna, para rendir culto a la santa religión del patriotismo, es exaltar y dignificar el concepto espiritual de la Historia, como dique de contención al desborde de pasiones inferiores.

Juzgando que venerar las glorias patrias, es reafirmar nuestra estabilidad institucional, cimentada en un pasado que es la Epopeya, la Asociación Patriótica de Florida, convida al pueblo en este día, en que el reloj del tiempo señala el 114 aniversario de la Batalla del Rincón, para tributar el homenaje de su emoción y de su recuerdo, a los héroes legendarios que comandados por aquel bizarro y valiente soldado de la Independencia que fué el General Don Fructuoso Rivera, conquistaron para la Patria, el laurel inmarchable de la victoria augural en el ciclo histórico

de la emancipación definitiva de la nacionidad.

(Gloria eterna a los inmortales varones, que en los campos del Rincón, señalaron con la punta de sus sables de bronce, los llares de la patria heredada. Se ha dicho alguna vez, que el sentido tradicional en la vida tiránica y absurdista.

Yo quiero decir modestamente, aprovechando esta oportunidad que gentilmente me brindan los compañeros de la Asociación Patriótica de Florida, que negativo, absurdo y tiránico, es ese concepto iconoclasta, que niega los valores espirituales y eternos, para rendirse al espejismo de una Verdad sensual y mercantilista.

En todas las épocas de decadencia, abarcando la Historia del Mundo, se inventaron teorías y doctrinas, orientadas a destruir el sentido de la tradición como basamento de la estructuración orgánica de las sociedades.

Pero es preciso decir también,

que invariablemente, esas teorías y esas doctrinas, fueron pulverizadas al estrellarse impotentes contra lo que es grande y eterno, superior a la vida misma; contra esa fuerza moral insustituible en la conciencia de los pueblos», que dijera Roldó, grabada en forma indeleble, en «la piedra de los siglos que no mueren».

Esa fuerza moral extraordinaria, es la tradición señores; que atravesando el crisol de las edades, resurge y se afianza, como el más alto valor espiritual en la evolución de los tiempos.

Rendir culto a la Patria, rendir culto a los hechos que en el pasado fueron el elemento generador de nuestra filosofía propia en el concierto universal de las naciones, es acción profundamente constructiva en la preparación del porvenir.

«Los pueblos que olvidan sus tradiciones—decía el ilustre Argentino Don Nicolás Avellaneda—no tienen conciencia de sus destinos, y los que se apoyan

sobre tumbas gloriosas, son los que mejor preparan el porvenir».

Por sobre la chachara negativa, de los que aparecen en el juego regular de la sociedad, sostener principios superiores, postulados de bien en abierto contrapuesto con el orden tradicional, nosotros levantamos la bandera purísima, inmaculada y prístina de nuestras tradiciones de gloria, porque de ella podemos decir "que jamás flamen arrancando girones a un sudario".

Y qué, para que aquellos principios institucionales, proclamados por los próceres y defendidos con su sangre generosa, puedan pasar a la situación de cosa inexistente, necesario decirlo y proclamarlo en alta voz, como patriotas y como ciudadanos,—preciso será no quedar ni aliento de quienes nos engullemos de proceder de tan alto patriciado de gloria, y que aún así, quien sabe si nuestras cenizas arrojadas a los vientos, como los huesos de Focón, no

se convierten en chispazos de luz, para señalar a las generaciones, el camino de la verdad, el camino de la Patria.

Reafirmamos con estas celebraciones, de los hechos culminantes del patriotismo, nuestra integral solidaridad con el pasado como fuerza moral orientadora de las grandes realizaciones del presente, y reafirmamos nuestro propósito irreductible, de cumplir la trayectoria constructiva, que otros iniciaron y que a nosotros confiaron la responsabilidad y el deber, de hacerla realidad en el templo angusto del progreso y de la evolución.

Para alcanzar ese desideratum, necesitamos contar con la máxima solidaridad de todos los hijos de la Patria. No será con prevenciones, con egoismos ni con despiques anárquicos que construiremos la patria del porvenir.

No se construye con el odio, ni se edifica sin el amor. "Retemplar las conciencias que desmayan, dar una nota

mal alta a las virtudes, encender los sentimientos de gloria, mantener perpetua la traza del honor, añadir nuevas ofrendas a la patria, traer coronas al mártir, al héroe, al apostol, precebiendo a la justicia de los tiempos y fortalecer en el seno de la familia el culto del amor no conocido por las sociedades antiguas—dice el historiador com-patriota Don Eduardo Acevedo Díaz—pertenece al reino de la vida superior y creadora de los pueblos".

La Asociación Patriótica de Florida, riende con este acto,—sencillo en su forma, emotivo, sincero en su contenido y por mi intermedio, su cálido homenaje de evocación al aniversario del Rincón, y depone en memoria del héroe de esta jornada General Rivera, la ofrenda de su permanente gratitud, como laurel de gloria, coronando una de las páginas más bellas de la Historia Nacional.

Colaboradores:  
Escritorio, Sr. Antonio María Fernández, Dr. Mario Campa, Sr. Tomás Castro Bethencourt, Dr. Francisco A. Gilmet, Sr. Eduardo G. Rey.

Redactor  
Responsable AMÉRICO GARCÍA - Calle Independencia 731. - Año I - N° 46 - Florida, Miércoles 27 de Setiembre de 1939

APARECE LOS MIERCOLES Y SABADOS PORTE PAGO

# TRIBUNA

TODO POR LA PATRIA

Los blancos deben estar con los blancos

Se tienden las líneas

Se avizoran para el nacionismo, momentos de luchas, de inquietudes, de claras definiciones.—

Con entereza y espíritu tolerante y patriótico habrá que afrontarlas.—

La jornada se presenta desigual, para nosotros, porque, como de costumbre, en varios frentes tendrá que batirse la ciudadanía nacionalista.—No importa—Claramente, es la lucha—cuanto más dura, mejor—lo más lindo que tiene la vida.—Predilecta de los fuertes, en ella se fortalece, también el espíritu y aún la lealtad dándole gallardía.—

Eilos son—como todos saben—los intrigantes, los que hacen diariamente, una campaña llena de vilanes, en perjuicio de la unidad, sobre una base patriótica, del pueblo

blanco.—Los que tienen especial interés en que el adversario mantenga las posiciones perdidas, precisamente por su defeción, en comicios pasados.

Son los mismos que antes, en todos los tonos, hablaban del Lema, y, hasta con llanto lo pedían. Escuchando esos falsos lausentes, y describiéndoles el juego, se les ofrece, sin restricciones, el viejo y glorioso Lema.—Algunos, muchos, los probados blancos de siempre, lo aceptan, con emoción y se aprestan a colijarse bajo su sombra, que es sombra de epopeya.—Pero los otros, "ilustres y preciosos doctores" capitalinos, levantan su protesta y no quieren ser ya, nacionalistas.—

Hasta llegó la hora de tender, entre ellos y los auténticos blancos, una gran línea que marqué bien los dos campos.

zorando peligros en el campo colorado.

Hace poco,—¡bien presente lo tememos!—también habla Ramírez, de la posibilidad de una derrota colorada, si el partido nuestro, en masa, fuera a las urnas.—

Ahí está, también la causa por la cual tanto se empiezan, Ramírez y otros en rechazar el lema nacionalista.—

Olivando lo que antes se dijo, del abismo que separaba a los primeros hombres del país, de los que habían cometido el crimen, el atentado, etc. de Moro, así habla un diario opositor, de la oposición snob, esa de la mano tendida:

«A las fuerzas independientes no les interesa que las invite a sus fiestas,—se dirige al presidente de la República,—y banquetes.

Pero si, piensan que por el inmenso caudal de opinión que representan, (y) por la jerarquía mental y cívica de sus dirigentes, deben ser oídos frente a los grandes problemas.—

Que los llaman a estos ilustres señores a resolver con su gran sabiduría los grandes problemas,—y verán el dulce milagro de una oposición que se deslea como magia en el agua!..

Miseria y Cobardía

Hemos recibido por correo en sobre cerrado, un número de nuestra hoja en la que ha sido borrado el nombre de la persona a quien fué dirigida, en cuyos márgenes se leen manuscritas estas inscripciones: MOTINEROS TERRISTAS DE LA PEOR ESPRECIR TRAPALONES MISIFICADORES DESVERGONZADOS: FALSOS DEMOCRATAS: ESCRIBAS DE LOS DICTADORES: HIJOS MALDITOS DE LA DEMOCRACIA QUE DESPUES QUE SE AMAMANTAN EN ELLA LA "ASESINAN".

Escudarse en el ánimo pretendiendo herir o agraviar, es el arma de los cobardes y miserables, que a manera de babosas se arrastran por el suelo.

Destilan así, el ofidio veneno producto de su podredumbre moral, sin correr el riesgo de afrontar ninguna responsabilidad.

Constituyen estos elementos, los residuos sociales que tan bien calificara Almudena: «Lo que son y serán larva-

va». Es con verdadera repulsión orgánica que aludimos a este hecho repugnante, que no nos inquieta en lo mas mínimo.

SON SIEMPRE LOS MISMOS

Alguna vez, con crudeza, se ha dicho quienes son y lo que buscan, los que tanto se obstinan en rechazar el lema nacionalista.—

De nuevo habrá que repetirlo.—Kilos son los primeros hombres del país, como se llaman a sí mismos, con torso egolatrista—Integran la dilité montevideana, desmoronada, a que nedie le cress, sin apoyo popular, llenas de odio, vendidas.

Saben que no serán diputados, intendentes, senadores, ni ministros, porque para eso, hay que disponer de votos.

Y los votos no se fabrican.—En cambio, podría hacerse a gran arreglo, pacto o acordado—como quiera llamarse—que les negarán, sin riesgo, esas posiciones.—

Eso es lo que quieren.—

Pero no! En ese espejo nunca se verá!!

BERNARDO ROSPIDE

Se encuentra enfermo nuestro distinguido correligionario y gran amigo Don Bernardo Rospide.

Esta circunstancia hace que el Nacionalismo de Florida, viva pendiente del curso de su enfermedad, ya que Rospide, hijo de Florida, criado aspirado las brasas criollas de sus padres, soldado ciudadano de la División Florida en el 1904 con el cargo de Capitán Ayudante del Coronel Antonio María Fernández, Diputado y Senador ahora, por voluntad expresa de sus camaradas de jornadas, es nuestro, integralmente, en su intimidad, una íntima comunión y solidaridad de ideales y propósitos comunes.

TRIBUNA, en cuya casa Bernardo Rospide con Antonio María Fernández, constituyen el escudo nobiliario de su acción ciudadana, formula los mas fervientes votos, por que el organismo del recio luchador, venza el mal que lo aqueja.

Nacionalista:

No demore un día más sin cumplir con su deber cívico  
INSCRIBASE.

Por el progreso del país

Siempre hemos creído que, dada la naturaleza y orientación de la ciencia agronómica, ningún ambiente que no sea el rural, puede ofrecerse más Propicio para su desarrollo.—

Ciencia que tiene más que nacer al arte de las siembras y plantícolas, y a las normas a que ha de ajustarse su cuidado, a fin de poder obtener los más ricos rendimientos en productos, es sin duda, una ciencia rural.—

Y porque la consideramos tal y la vemos, además estabilizarse en la ciudad, lejos de sus naturales zonas de aplicación y de práctica utilidad, occurrense abogar en sentido de que, para que sea la ciencia agronómica lo que debe ser, se opte por encuadrársela a amar a las juventudes que, sin mayores horizontes, pueblan y crecen, no obstante, plétoricos de vida, la campaña

del país.—

Sabemos que existen, en puntos que no sabríamos decir si bien escalonados, no algunas estaciones agronómicas. Pero éstas, aparte de que suman muy reducido número constituyen meras escuelas de capacitación.—Es decir, escuelas de estudios parcialmente prácticos.—Y ciertamente, que con esto, se opta en orden a los trabajos fructuosos de la tierra, no llenas, ni con mucho, los comedios destinados a la agronomía.—

Los poderes públicos deben preocuparse de estas cosas.—

Aumentar su número, darle personalidad indecentuada, diseminárselas por toda la campaña del país, abriendo nuevas perspectivas y limpios horizontes.

A eso hay que llegar sirviendo de con eficacia a la patria.—

obligado de la hora.

Nuestros correligionarios deben responder con espontánea decisión al requerimiento de las autoridades, incorporándose a los padres de familia al margen, y realizando los demás propaganda activa, para que no quede uno solo, sea hombre o mujer sin munir de la credencial respectiva. Los demás no se discuten, se cumplen.

Prueba Irrefutable

— De la falsedad

Comunista

Por si todavía quedaran quienes fueran capaces de comulgar con los embustes comunistas y comunoides en su aún execrable de explotar al obrero, transcribimos el Art. 58 del Código Penal Ruso y que dice así:—EL OBRERO NO PUEDE ESCOGER NI EL CARGO NI EL GÉNERO DE TRABAJO QUE A EL MAS LE GUSTE, NI DISCUTIR SUS CONDICIONES: LA HUELGA ESTA PROHIBIDA BAJO PENAS DE MUERTE.

SEIS MESES

TRIBUNA ha entrado en el sexto mes de vida. Bajo tan gratos auspicios saluda a sus amigos.

# ARTE - LETRAS - CRÍTICA

A cargo de la Sta. Antonia Artucio Ferreira

## Del caballero de los romances criollos

Guillermo Cuadri; amigo fiel; amigo de verdad, como poeta que es; amigo que no se vende al mendrugo de miserables; hombre puro, que se sostiene en su rincón sin más anhelo que vivir su poesía, escribirla, darla a sus contemporáneos, a manera de sumo del corazón bueno y sencillo que hay en Guillermo Cuadri.

### EL AGREGAO

#### Tus Sejas

*¡No al nudo tienen tus ojos un "no sé qué" tan extraño! Por el cielo de tu frente volaba un pájaro raro; con un cuerpo chiquitito, como tu frente de blanco...*

*Con alas largas, ¡muy largas! Negras de noche y misterio... Al yejar sobre tus ojos, bien arriba d'eyos, mesmo, con las alas estendidas y encorvadas por el gábelo, viendo el fin de su destino que quedando quieto... quieto... Y d'istd, dándole a tus ojos*

*ese profundo misterio que pue juntando en sus alas de tanto andar por un cielo...*

*Y aura, ¡que bien se comienzan tus ojos con estas alas!*

*Por ser color de tu frente, nubes puede ver'l cuerpo; las alas, si, son tan negras como las alas de un cuervo...*

*Como dormiendo en gábelo A veces, totales avancen, y su sombra se refleja, mintiendo abajo d' sus ojos, unas oscuras ojas...*

*Cuando tus ojos preguntan; cuando s'enojan tus ojos, parece que las crueras el pájaro sobre'l lomo, como p' echar'en gábelo velo, como con enojo...*

Guillermo Cuadri.

los de capullos distintos, confundidos en una bandera, o como la ensimbrada mezcla de tintas que llenó la paleta de un pintor...

- Además...

**Un éxito magnífico de nuestra ceteriana**

**Sta. Aida Fernández**

El domingo 24—en el Estadio Auditorio de S. O. D. R. E. La Sra. Aida Fernández, intervino como primera cantante—personaje central de la Ópera de PUCCINI con LIBRETO ILLICO y GIACOSA, «LA BOHÈME». Para nosotros es un orgullo inmenso. La muchacha que oímos un día presentada por Minita Ricchetti en una veleida de pueblo, ha triunfado en la capital, con su hermosa voz; con su arte noble y su gran empeño de llegar a lo que se había propuesto. Ya la hemos oido otras veces en la temporada de 1938—del parque «Rivera».—Aida, no ha tenido la suerte de que su ciudad madre ofrezca el homenaje que se merece. Pero nosotros, que siempre estamos alertas en esto de las pruebas sinceras de arte especialmente cuando, como en este caso, tenemos un motivo especial; escribimos estas líneas con la alegría y el entusiasmo que nos exige su triunfo nuevo. Recordamos que Aida logró del Señor Antonia M. Fernández cuando ocupaba el Consejo de Florida, una beca para empezar sus estudios de canto. Y es de lamentar qué pasen tantos días de Agosto, y tanles fechas grandes en mi Florida sin que nadie se acuerde que Aida Fernández, podría traernos la magnificencia de su arte bucal, y que nosotros estamos en deuda grande con esta muchacha de tan altos valores—no ya para nosotros—si para su país.

Recordamos que Aida logró del Señor Antonia M. Fernández cuando ocupaba el Consejo de Florida, una beca para empezar sus estudios de canto. Y es de lamentar qué pasen tantos días de Agosto, y tanles fechas grandes en mi Florida sin que nadie se acuerde que Aida Fernández, podría traernos la magnificencia de su arte bucal, y que nosotros estamos en deuda grande con esta muchacha de tan altos valores—no ya para nosotros—si para su país.

Necesito de espacio... que se me tuerce el alma porque voy contra el viento y ya no sé qué hacer. Me encandila el relumbre de ésta luz de bengalas; aún me queda tiempo; tiempo para ascender!

Porque tengo estas alas, Señor, que tú me diste, y están entumecidas de tanto no volar; dame todo el espacio que el darmelo debiste quien sabe por qué causa, imprevista, olvidar...

# Casa Trigo

### RAMOS GENERALES

## Gran surtido en todas sus secciones



Teléfono 65

### FLORIDA

### PROFESIONALES

#### MÉDICOS

ARTIGAS M. RODRIGUEZ  
DEVINCENZI. Médico Cirujano  
Traslado su consultorio a River-  
a 375—Consultas de 14 a 16—  
Florida.

Dr. FRANCISCO A. GILMET.  
Médico Cirujano.—Calle Antonio  
Ma Fernández 736—Teléfono 41  
Florida

r. FELIP E GUERRA. Médi-  
ca General y Niños—Independen-  
cia 724—U T E 286—Florida

DECLER RUIZ MOKA. Mé-  
dico Cirujano con práctica pro-  
fesional en el Hospital Florida  
desde 1910—Prescripción lentes  
Independencia 656.

Dr. BELLAGAMBA.—Médico  
Cirujano—Capilla del Saucé

#### DENTISTAS

H. BESOZZI BADANO. Ciruja-  
no Dentista. Independencia 772—  
Horas de consulta: de 9 a 12 y  
14 a 17.

#### ESCRIBANOS

PEDRO SAENZ Escritor Jó-  
sé E. Rodó 343—Florida—Telé 35  
ANTONIO M. FERNANDRZ.  
Escritor Público. Independen-  
cia 773 Florida.

ANTONIO SILVA DIBARBOU-  
RE—Escritor Público—Independen-  
cia 630 Florida.

#### AGRIMENSORES

ALFREDO C. LAUREIRO  
Agrimensor. Instaló su estudio  
en la calle Joaquín Suárez 514—  
Florida.

#### AGRONOMOS

RAFAEL A. AGUERRE ES-  
CARDO. Ing. Ag. Tascaciones—  
Análisis de tierra, etc.—Manuel  
Callejas 602—Florida

### AVISO AL PÚBLICO

La Intendencia Municipal, con el asesoramiento de la Comisión Auxiliar de Subsistencias, ha fijado precios a los siguientes artículos:

Azúcar: del Mayorista al Minorista en \$ 2.15; y de venta al público en \$ 0.23 el kilo y \$ 0.45 los dos kilos.

Harina: de Molino al Minorista, clase extra \$ 5.00 la bolsa, clase especial \$ 5.20; y del Minorista, al público, precio único \$ 0.09.

Pape: de buena calidad y tamaño, del Mayorista y Produc-  
tor al comercio Minorista en \$ 9.00 los cien kilos; y del Minorista  
al público \$ 0.11 el kilo.

### INTENDENCIA MUNICIPAL

# O. N. D. A.

## AUTOBUSES PULLMAN

### Líneas a distintos puntos de la República

Informes en nuestras Agencias:  
MONTEVIDEO, COLONIA, ROSARIO, NUEVA  
HOLVIA, PIRIAPOLIS, SANTA DEL ESTE,  
DURAZNO, FLORIDA, SARANDI GRANDE, FLORES

Oficina Central: Plaza Libertad 1148 MONTEVIDEO

Teléf. 8-21-56 — 8-37-32 — 8-08-77

DURAZNO:  
18 de Julio 475

FLORIDA:  
Café del Centro

Villa SARANDI

Agencia Sarandi

Villa SARANDI

Agencia Sarandi



Imprenta "Moderna"

Montevideo 522

Telé. 548

FLORIDA

# Sociales

## Vidalita

I  
Lejos de mi tierra  
ay! en recuerdos vivo,  
todas las bellezas  
vidalita del suelo natio

II  
San Luis de mi vida,  
vidalita Linda flor cuyana,  
afioro tu cielo,  
vidalita tu brisa serrana.

III  
Dolores de ausencia,  
ay! por vivirlos muero.  
Sin volver a verte  
vidalita morir yo no quiero.

IV  
San Luis de mi vida,  
vidalita Curarán mis males.  
Con tu perperina  
vidalita y tu flor del aire.

Raúl E. Vidal.

## Cumplidos

LA SRTA. [ERNESTINA TERRA  
En compañía de sus familiares y de maneras sencillas, y cordial, festejó su día esta compañera de labor en la Página Literaria de TRIBUNA. Es medio a la intimidad y alegría que dejaba lleno de confianza el corazón, se reunieron alrededor de la mesa CASERA, padres e hijos; son estas las fiestas sentidas.

Fiestas de familia, donde está ante puesto a toda otra original cosa, el cariño y la armonía.

DONA MARIA T. DE MUSSO  
CUMPLIO 77 AÑOS

Junto a su silla de madre buena, estaban hijos y nietos; también algunas personas de su amistad cercana. Esta buena vecina de Florida, que organizó una familia a fuer de constancia y sacrificio, bien merece ser colmada de las alegrías que los suyos le proporcionan. Una linda reunión, mucha alegría; buena mesa y buen rato para todos los que tuvimos lo suerte de verla sonreír rodeada de hombres que ayer fueron todo su afán, y hoy le llevan a su madre, todo su orgullo de hijos agraciados.

Muy felices sean sus 78 venideros, Doña María!

El 26 cumple años la Sra. Nelly Curuchet Bentancour, con tal motivo la gentil niña se verá

muy cumplimentada por sus numerosas amistades.

## Siluet a

Los griesgos perfiles de su cuerpo de Diosa, parecen trazados por aquellos burlas, que hicieron eterna la gloria del Partenón.

Las nerveciosas ritmicas de su paso, recuerdan aquellas damas de otras edades, cuando al compás de una Gavota o un Rigodon, eran el encanto y la admiración de los salones, iluminándolos con el sortilegio de la belleza y de la gracia.

En el etiop sedoso de sus labios, se advina el pebete de sándanos evanescentes.

En sus miradas, que como flechas certeras llegan a los corazones, fácil es advertir el fuego interior de su espíritu.

Todo en ella es distinción, elegancia y spirit.

Quién es? Lleva un nombre cuya primer inicial es la O, y pertenece a una antigua familia, de un apellido, ligado a nuestra sociedad y a la de Montevideo. (Adivinarás lector?)

## De Mendoza

—Regresaron el domingo de Montevideo las señoritas Lulú y Negrita Curuchet Bentancour en su compañía el joven Rogelio Zamit.

## Máquinas de coser

Conservación. Es necesario tener la máquina cubierta y al abrigo del polvo, cuando no se emplea. Cuando se abre para usarla, se limpian con trapo y un palito las partes cubiertas de polvo o de borra, y en especial los órganos delicados de la máquina.

Lubricación.—La máquina se ha de untar en todos aquellos sitios donde haya rozamiento, pero no de una manera excesiva; basta dejar caer de cuando en cuando una o dos gotas de aceite en los orificios expresamente practicados en las piezas. Es necesario emplear exclusivamente aceites preparados a este objeto, que se encuentran en el comercio, o bien mercería computera de partes iguales de aceite de olivas y pétroleo, con adición de diez por ciento de parafina.

El empleo de aceites de mala calidad y la costumbre de untar excesivamente la máquina, aceleran su endurecimiento, esto es la pérdida de su ligereza, en especial si permanece mucho tiempo en reposo. Para evitar este inconveniente, se emplea una accieta suplementaria llena de petróleo y se dejan caer 5-6 gotas de este líquido en los o-

rificios de lubricación de la máquina, allí donde se ve una incrustación de aceite seco y polvo que pueda oponer alguna resistencia al movimiento; se hace marchar la máquina sin trabas y se la deja luego algunas horas en apeso para dar tiempo a que el petróleo pueda ejercer sobre la grasa encrancada su acción disolvente. También se puede quitar quitando con un trapo el exceso de petróleo que vaya escurrendo y emplear la máquina al propio tiempo, repitiendo la lubricación cada media hora hasta que la máquina haya recuperado su buena marcha.

Se efectúa entonces una limpieza general cuidadosa y finalmente se practica una lubricación con el aceite apropiado a este uso. Es excelente la siguiente mezcla:

Aceite de parafina. . . . 1 p.

Aceite de oliva. . . . 3 p.

## Platos Elegidos

### CARNES

#### Ternera a la jalea

Se toman dos kilos de pulpa de ternera; se mecha con tocino frito y se sazona bien.

Se pone en una cacerola un poco de aceite una cebolla, un tomate, una hoja de laurel y tres dientes de ajo; se deja freír bien. Se pone encima la ternera y se le echa por arriba sal y pimienta.

Se deja cocer durante dos horas y media; se saca la ternera, se le quitan los hilos, y se le coloca encima un peso.

Las tres horas, cuando la carne está fría, se le echa encima medio litro de jalea de carne y se deja así toda la noche.

Al día siguiente se saca todo justo para servirlo.

**NOTA:** La ternera se cuece solamente con un vaso de vino seco y dos cucharadas de caldo o bien un poco de agua.

**S E N O R I T A**

En su ajuar de novia le falta un mantelito de té? Un juego de mantelitos individuales? aplicaciones en colores para sábanas? o cualquier otra labor?

**V R A L A S Q U E T I R N E L E B O N M A R C H E**

susidamente por Sistema ENTNER-Independencia 615. FLORIDA.

## Viajeros

—Estuvo en Durazno el señor José Segredo acompañado de su señora Nena Etchebarde de Segredo.

—Después de haber pasado unos días entre nosotros regresó a Cerro Colorado el señor Silvano Mederos Cardona, su señora Isabel Acosta Alonso de Mederos y su pequeña hijita Laurita.

—Para el mismo punto la señora Morocha Segredo de Ondars.

—Para Montevideo la Sra. Blanca H. Gordillo.

—Después de haber pasado unos días en Astas, regresó a Montevideo la señora Adelina B. de Lafón Rodríguez.

—Para Montevideo el joven Carlos H. Carlevaro.

—Para el mismo punto el joven Pochito Uría.

—Para Sayago la señora Haydée Castellini.

—Regresó a Montevideo la señora María D. de Vicente.

—Para el mismo punto el joven Chiquito González.

—Regresó a 25 de Agosto la señora Juana R. de Amaro y su hijita Mascota.

—Para Colón el señor Alberto Dutra y su esposa Zulema C. de Dutra.

—Para Campaña los señores José J. Miguel Marzurrena.

—Regresó a Campaña el señor José Urdampilleta.

—Para Montevideo el joven Omar Terra.

—Estuvo en ésta el joven Carlos Roccatagliata.

—Regresó a Montevideo la Sra. Totó Afonso Mercadel.

—En ésta la Sra. Maruja Rivero.

—Regresó a la Capital la Sra. Chochita Rodríguez Mieres.

—Para Montevideo la Sra. Mary Sierra.

—Para el mismo punto el joven Pochito Schurman.

—En ésta el joven Rivera Castillo Dos Santos.

## Enfermos

Fué sometida a una intervención quirúrgica la señora Melita Cotignola. Su estado es satisfactorio.

# Unión Atlética campeón!

Después de varias postergaciones, se llevó a cabo el Domingo ppp. la tan esperada final del torneo «CAMPEONES ZONA CENTRO».

Ella le dejó a los aficionados un resultado inesperado, pues Unión, con su equipo bastante desintegrado, en una performance que dice mucho del corazón que poseen sus integrantes, derrotó en forma que no deja lugar a dudas a su adversario Tanque, por el score de 22 a 14.

El match fué de incidencias interesantes, donde primó más el entusiasmo que la técnica y del cual la muchachada de la casaca azul y oro llevó la mejor parte, llevando en casi todo el transcurso de éste, el control del juego y reñeciendo las jugadas con suma presión.

El cuadro capitaneado por Cosentino vendió cara su derrota, pero no pudo sobreponerse a la superioridad demostrada por el equipo campeón.

Tanque entró a la cancha formado en la siguiente forma:

Cosentino y Rivieze, Sanabria, Ruy y Perández.

El equipo de Unión jugó integrado por Pastorini y Ojeda, Barreiro, Guardia y Cossío, en el segundo tiempo entró López y Camps, pasando Pastorini de delantero y salió Barreiro y Cossío.

La actuación de sus integrantes fué la siguiente:

W. Pastorini: Con su gran clase y experiencia en estos partidos, llevó a sus capitaneados al triunfo sin que su juego decayera en ningún momento, tanto cuando actuó de defensa como cuando lo hizo de delantero.

Ojeda: Este muchacho que se viene destacado en el puesto dejado por uno de nuestros mejores valores Basketballísticos, Cosentino, cumplió una performance de alto relieve.

Camps: Uno de los jóvenes defensores Unionenses que ya se destaca y del cual se puede esperar mucho; actuó medio tiempo siendo muy bueno su comportamiento.

Barreiro: También actuó medio tiempo y lo hizo en buena forma, pero no llegando a igualar la actuación de los demás delanteros, debido quizás a su estado nervioso.

López: Otro de los jóvenes defensores de la azul y oro; fué sin lugar a dudas el mejor jugador de la cancha; a pesar de haber actuado solo en el segundo tiempo lo hizo con sumo acierto; tanto en los pases como en los remates tuvo siempre gran precisión.

Cossío: Hacía ya varios meses que no teníamos oportunidades de ver actuar a este jugador y a pesar de que le faltó entrenamiento, lo vimos como siempre, rápido y técnico en sus jugadas.

Guardia: Con su juego dinámico y entusiasta y no faltó de técnica, podemos decir que fué el factor principal en el triunfo; su juego rayó a gran altura.

Termino felicitando a jugadores y comisión de este prestigioso club y augurándoles nuevos triunfos.

## "CONGRESO HOTEL"

DE JULIO V. FRADE

DOTADO DE TODAS LAS COMODIDADES QUE REQUIERE EL CONFORT MODERNO

## EL DE MEJOR UBICACION

Omnibus y Tranvias  
SERIEDAD Y CORRECCION  
EN EL TRATO

U. T. E. 8-65-93

Avenida Gral. BONDEAU 1445  
Esquina MERCEDES

MONTEVIDEO

Suscribase a la Edición 1940 de la Gran Guía Uruguaya "Anuario Kraft"

y Almanaque «El Siglo» (reunidos)

## Precio del ejemplar

Por Suscripción (y flete envío) \$ 6.00  
Venta (después de aparecido) \$ 6.50

## U N I C A Publicación Nacional en su íntole

Correspondencia: ANGEL COSTABILE

Calle Independencia 684

Teléfono: 196

Ciudad de FLORIDA

## FOOT-BALL

El programa del domingo

2.a División Peñarol v. Atlético en el estadio hora 13 y 15 jueves a designar vendedor señor Vega.

España v. Quilmes en el estadio o 15 y 15 jueves a designar Veteranos de Peñarol v. Comisión de Florida en el estadio hora 15 y 15.

## Nacionalista:

No demore un día más sin cumplir con su deber cívico INSCRIBASE.

## ATLETISMO

El domingo próximo se presentará en nuestra ciudad la delegación atlética del Club Biguá de Villa Biarritz que competirá con atletas locales. Esta competencia que fue necesario suspender el 27 de Agosto por el mal tiempo ha despertado mucha expectativa ya que los locales cuentan con una excelente conjunto y muy bien pueden obtener la copa Asociación Patriótica que se disputará en esta ocasión.

El programa se desarrollaría por la mañana en la pista de atletismo anexo al estadio Campeones Olímpicos donde tendrían lugar las pruebas atléticas y por la tarde los saltos y el match de Basket-Ball en la Plaza de Deportes N.º 2.

Para nuestra edición próxima daremos a conocer los detalles completos de esta competencia.

## SEÑORA

LE BON MARCHE ofrece a Vb., Señora, preciosas labores dibujadas prontas para bordar y muy adecuadas para escolares. Dibujamos por sistema ENTNER cualquier diseño en tela traída por Vb. consultando. INDEPENDENCIA 614.—FLORIDA.

## Extracto de Café Cristalizado



Simplifica la tarea doméstica —

No hay que prepararlo —

.No deja borra —

No se necesita ni máquina, ni filtro —

SOLICITE DETALLES —  
Y ADQUIERA-  
LCS EN SUCURSAL N.º 2

DE CANCLINI Hnos.

Fabricantes:

LOPEZ GARCIA y Cia.

Juan C. Jackson 1-42  
MONTEVIDEO

## Empresa de Transportes

LOPEZ Hnos.

Viajes diarios entre Florida y Montevideo

Viajes a campaña y a cualquier punto del País

Depósito en Montevideo

AGENCIA ZOANI

Paraguay 1589  
U. T. E. 8-66 07

En Florida: 25 de Mayo 671

Teléfono N.º 60

**TRIBUNA**  
PERIODICO BI - SEMANAL  
AÑO MIERCOLES Y SABADOS  
PRECIOS DE SUSCRIPCION  
Mensual..... \$ 0.50  
6 meses por adelantado.... 2.50  
1 año por adelantado.... 5.00  
  
Administración: Independencia 684  
Tel. 195 - CIUDAD DE FLORIDA

## NOTICIAS

Cludad 12 mpm Chamizo 8, Fray Marcos 6, Isla Mala 11, Cardal 13, Sarandí 6, 25 de Agosto 27, La Cruz 8, Casapá 6, Capilla del Sauce 1.

El Jockey Club Florida ilumina para carreras que se llevarán a cabo el 4 de Octubre.

El próximo sábado a la hora 24, se adelantará la hora oficial en 30 minutos.

El próximo 12 de Octubre se realizará en Villa Sarandí una interesante prueba pugilística.

En el sorteo de Club de Trajes de Sastriería Félix, que se efectuó el día 25 del corriente, resultaron favorecidos en la Serie I. el Sr. Hebert Ruy y en la Serie II- el Sr. Raúl Cetrulo, ambos con el N.o 90.

Se hizo cargo de la Administración del Hospital Florida el señor F. Chiodi.

Investigación y análisis de leche efectuado el día 22 de Setiembre de 1939. Buena: Quintín Ramón, Ramón Díaz, Arroqui Hno, Alejandro Silve, Rodríguez Hno, Zenón Brusse, Sulpicio Miqueiro, Antonio Dalton, José V. Arribalzaga, Rafael Trezza, Angel Mongiardino, Corrado Castellini, Ramón Riestra, Gregorio Mesa, Cefarino P. Sanchez, Eustaquio Dos Santos, Sergio Spinelli, José Ma. Rodriguez, Carlos Lorio, José Gurguiano, José Lapasta, Regino Figueiredo, Carmelo Borie, José Romero, Juan D. Orlando.

El próximo domingo en el circuito de "La Calzada" se llevará a cabo el festival automovilístico Primavera.

Las ventas ejecutadas en el último remate feria, ejecutado en el local "El Ómbú" alcanzaron a la suma de \$ 13.350.25.

Radio "El Espectador" conjuntamente con Radio Florida transmitió el 1.º o raid automovilístico.

—

Fue festejado en distintas Escuelas e Instituciones de esta ciudad el Día del Maestro.

—

En el próximo mes se inicia el torneo de selección de Atletismo a fin de entregar el plantel que nos representará en los Juegos Nacionales.

—

### SORTEOS DE QUINIELAS

a realizarse durante el mes de OCTUBRE

Martes	3	(Lotería)
Jueves	5	(Lotería)
Sábado	7	(Lotería)
Martes	10	(Lotería)
Sábado	14	(Lotería)
Martes	17	(Lotería)
Jueves	19	(Lotería)
Sábado	21	(Lotería)
Martes	24	(Lotería)
Jueves	26	(Lotería)
Sábado	28	(Lotería)
Martes	31	(Lotería)

## Actividades radiales

—

### La Hora de "La Voz de Florida"

Por la onda de C. W. 3 Radio Rural del Uruguay, inauguró el sábado pasado un nuevo género de actividades, nuestro estimado colega local "La Voz de Florida".

Se trata de un espacio radial que comienza todos los días a las 15 horas y que se prolonga hasta las 16 con excepción de los domingos.

Esfuerzo muy meritario supone la realización de este espacio radial, en el que se proponen a través de las ondas del aire, programas muy interesantes en los diversos aspectos de la actividad radial.

Con motivo de la inauguración de esta hora, se cumplió un programa extraordinario que fue llenado ampliamente y que ha repercutido en forma favorable en nuestro medio.

En primer término usó de la palabra el Director de "La Voz de Florida" Don Juan F. Costa, quien luego de destacar el significado de esas transmisiones, señaló la orientación sana de

servir altos y nobles propósitos que inspiran al colegio que dirige, y a la Dirección de Radio Rural, al iniciarse en este nuevo género de actividades.

Seguidamente, ocupó el micrófono gentilmente invitado por la Dirección de "La Voz de Florida", nuestro redactor político Sr. Tomás Castro Benítez, expresando la viva simpatía con que nuestra hoja recibía aquella manifestación del progreso del colegio.

A continuación, la Sra. Rosita Pastorini Amaro, con su gracia y espiritualidad característica, recitó en forma impecable, un trozo del poema "En Plandes se ha puesto el Sol" del poeta Marquina y otros poemas.

Terminó la audición con la ejecución de música a cargo de un conjunto popular que dirigían y alentaban conocidos elementos locales.

Felicitanos al colegio, y le auguramos buena suerte en su meritaria empresa.

## Natividad Oliva

Un viejo y leal servidor del Pueblo Nacional acaba de desaparecer con la muerte de Don Natividad Oliva, de probada fe cívica y esforzado luchador de las horas duras del pasado.

Hombre de trabajo al que consagró sus actividades permanentes, sin olvidar en ningún instante los deberes ciudadanos que su amor al patria le dieron en la zona donde actuara.

Formó en la montonera gloriosa de 1904, en la División Florida que comandara Don Antonio María Fernández, comportándose como bueno en todos los instantes.

Su deceso nos llena de pena al ver desaparecer este hombre dinámico y entusiasta en horas en que el Partido necesita de los buenos y leales camaradas.

TRIBUNA, deplora el deceso del estimado compañero y hace llegar a sus deudos la expresión de sus condolencias más sentidas.

## Víñetas ciudadanas

### Buscando enigmas

Cada vez es más creciente la uniformidad de las ciudades.— Calles iguales, casas iguales, vidas iguales.—A veces, un de-

## Empresa "FLORIDA" (Pérez-Russo)

### OMNIBUS entre FLORIDA y MONTEVIDEO

SALIDAS de Florida: 6<sup>30</sup>, 8, 13, 15<sup>30</sup>, 17 horas.

LOS LUNES SALE ADERAS UN COCHE a las 5-45

" de Montevideo: 6<sup>30</sup>, 10<sup>30</sup>, 13, 16, 17<sup>30</sup> horas.

Pasaje Directo \$1.00 Domicilio Idem \$ 1.50 Idem y vuelta 2.50

### Por informes:

EN FLORIDA:  
Independencia 719  
Teléfono 129

EN MONTEVIDEO:  
Rio Negro 1671- U.T.E. 8-53-44 y Hotel  
Español, San José y RioBravo U.T.E. 8-47-72

talle habla eloquientemente de un anio nislado de individuarse, pero, con frecuencia, la "standardización" es casi completa.

No es este, sin embargo un signo de los tiempos.—El vicio es antiguo, y, en verdad, no ha hecho más que crecer... En nuestra ciudad, por ejemplo, existió siempre la costumbre de instalar el almacén en la esquina y todos ellos presentaron aspecto casi idéntico.—Una cosa, sin embargo, los caracteriza bien el nombre.—Pescados en el mar infinito de la fantasía, abarcaban desde la simple referencia teponómica hasta la evocación mitológica.—Algunos ostentaban en sus letreros peorogulladas o jactancias, algunos parecían proponer un acento a sus parroquianos.—

Que quería decir, por ejemplo, aquello de "almacén de la pantería suave"?

Las criadas les decían «de la patria nueva», creyendo enumerar un error del letrista.—Y el misterio de aquel nombre torturó largo años a los eruditos del barrio.—Por fin un lengüisito descubrió el enigma.—Patria era la castellanización del "pantry" inglés y suave era y es un mote que se da a los gallegos.

Traducido al buen romance, el comercio se llamaba "Almacén de la despensa gallega".

— Pero aun queda un remanso de individualismo e imaginación: las casitas de las afueras.

— Siendo todas iguales, todas tienen nombres distintos.

— Así todas tienen nombres femeninos entre los que a veces se incluye alguno enigmático.—

Y el aficionado que ha descubierto en ello un deporte que le hace pensar y caminar, recorre las calles en busca de enigmas.—G.

Un gran baile en Colonia Sánchez

### Pro-Hospital Florida

Se organiza para fines del próximo mes de Octubre un gran baile a beneficio del Hospital.

Además se proyecta alternar con números variados e interesantes: cantos, recitados, bailes clásicos, etc.

En oportunidad, daremos más detalles de este festival que ha de dar lugar, sin duda, a una brillante nota social.

### Dou Alfredo Mugnoni

Continua siendo algo delicado el estado de salud del estimado camarada don Alfredo Mugnoni.

Le hacemos llegar nuestros mejores deseos de pronto establecimiento.

### Agradecimiento

Florida, Septiembre de 1939.  
Sr. Director de TRIBUNA.

Por las presentes líneas, queremos hacer público mi más profundo agradecimiento hacia el distinguido galeno Dr. Fernando Abente Haedo por la asistencia solícita y desinteresada prestada a una hijita mía, du-

rante su reciente enfermedad.

Su dedicación profesional y su gran valor científico, puede decirse que arrancaron a mi enferma de las garras de la muerte.

Saludo al Sr. Director atte.  
JUAN GONZALEZ.

### REGISTRO CIVIL

#### Nacionalistas

Bautista Francisco, hijo de Bautista Nieves Angelero e Irene Badel nació el 17 en ésta.

Carlos Guisberto, hijo de Juan Guisberto Pérez y Jacinta Horacio Scocco nació el 16 en ésta.

Héctor Vicente, hijo de Donato Martínez y María Angélica Bruschi, nació el 16 en ésta.

Blanca Lidia Rivera nació el 16 en ésta.

Héctor Leonardo, hijo de Héctor María Aloy y María Laitano nació el 20 en ésta.

Sonia Lenir Pérez nació el 17 en ésta.

Belen Fortunato nació el 16 en ésta.

### Adolfo José Quiroga

Hemos tenido el agrado de recibir la visita del buen compañero de todos los tiempos don Adolfo José Quiroga.—Quedamos muy reconoscidos a la atención de camarada.

### Nacionalistas:

No demore un día más sin cumplir con su deber cívico

INSCRIBASE.

## Problemas aritméticos de TRIBUNA

Iniciamos hoy la publicación de los problemas mensuales que ofrecerá TRIBUNA a sus lectores. Entre aquellos que envíen la solución exacta del problema aritmético publicado hoy se sorteará un vale por mercaderías valor \$ 3.00. Las soluciones para este problema se reciben hasta el miércoles 25 de Octubre. En el número correspondiente al miércoles 27 publicaremos la solución del problema así como el nombre del favorecido con el premio.

Las soluciones deben enviarse a la siguiente dirección:  
Concurso aritmético. Diario TRIBUNA. Independencia 684 Florida.

He aquí nuestro primer problema.

Tengo un número de seis cifras. La primera de la derecha es 7. Si se multiplica el número por 7 dan todas las cifras 9. Si se multiplica por 3 la cifra 7 pasa a ocupar el lugar de las decenas y se pone la cifra 7 en el primer lugar de la izquierda se obtiene un número cinco veces superior al primero.

## INVITACION

Se invita a todas las adherentes y amistades de María Esther Arellano Pastorini, a concurrir al Cementerio de Isla Mala el dia 1.º de Octubre a las 16 horas, a fin de tributar un homenaje a su memoria, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

Isla Mala, Septiembre 22/39.

LAS ORGANIZADORAS.

## El 8 de Octubre en TRINIDAD

Será inaugurada la XXII Exposición Agro-Pecuaria bajo los auspicios de la Sociedad de Fomento de Flores.—POR REPRODUCTORES HEREFORD Y SHORTHORN, CONCURRIRÁ Vd.—Importantes Caballas y establecimientos ganaderos estarán representados en este importante certámen.—A continuación Feria general de haciendas con la oferta de buenos lotes de novillos gordos y para invernlar, vacas gordas, a invernlar, ganados de cría, capones gordos, lanares generales muy especiales.—NO OLVIDE, EL 8 DE OCTUBRE PROXIMO.

## N.º 46

## "La Elección Presidencial de Don Manuel Oribe"

más o menos pública, cuyo verdadero fin no puedo divisor, dije porque no tengo los datos necesarios.

He escrito a Reyes exigiéndole que me conteste con mucha extensión, y espero con mucho interés su carta. Pero, cavilando a mis solas acá, me parece encontrar en la conducta del ministro sus preparativos anticipados para cuando llegue la época en que, según la Constitución, debe mudarse el primer magistrado.

Tal es la ceguedad de esta clase de hombres que han perdido la República Argentina, que creen que estos países se pueden presidir con papel escrito, y

sustituyendo la sola elocuencia en la tribuna a los servicios a la Patria, al prestigio y a la popularidad.

JUAN LAVALLE. (t)

Como hemo dicho, la alusión es directa, pues «el ministro», «el ministro general», «fisco», no es otro que don Santiago Vázquez. La segunda carta es más precisa. Dice ella así:

Colonia, 3 de Julio de 1833.

«Señor General: Sepa V. que los hombres de Montevideo están halagando al Partido de Lavalle, hace mucho tiempo.

«Cree haberse dicho a V. otra

(1) Archivo General de la Nación,

vez. El partido que se puede llamar de Vázquez está más adelantado y extendido de lo que V. piensa, pues hace tiempo que trabaja con esmero sobre la campaña.

Rehusó entrar en pormenores sobre este nuevo problema que V. dará solucion dentro de pocos días a la cabeza de algunos escudrones.

Todo lo que obtiene la más profunda meditación sobre la suerte de este país, es que es forzoso reducir la naturaleza del gobierno a éstas dos letras: Yo

Todavía esta es una herejía para algunos hombres, pero la vista de lo pasado y el aspecto de lo presente, me justifican. (1)

### JUAN LAVALLE.

En aquella época el General Lavalle era ya un príncipe del grupo de íntimos y consejeros del General Rivera, y empezaba a soplar al oído las funestas insinuaciones que convenían a la política personalista del futuro jefe unitario. Lavalle teme la posibilidad del triunfo de la candidatura de Vázquez con el apoyo del partido lavallista, y acusa reparos que esto se evite por medio de unos cuantos escudrones. Hay que despejar el campo oriental para que en el dominio como dueños los enemigos de Vázquez acaben.

Todos lo que obtiene la más profunda meditación sobre la suerte de este país, es que es forzoso reducir la naturaleza del gobierno a éstas dos letras: Yo

Todavía esta es una herejía para algunos hombres, pero la vista de lo pasado y el aspecto de lo presente, me justifican. (1)

dilla. Este consejo será repetido en 1839 y Lavalle irá con los escudrones a voltear un gobierno legal que no «obedece» a sus inspiraciones, y recordará a Rivera las dos letras que, a juicio del general unitario, constituyen la esencia del gobierno republicano: Yo...!!

Hemos probado que en 1833, con Santiago Vázquez, era aspirante o candidato a la Presidencia de la República, demostrándos así que es falso cuante se ha dicho del convenio con el Goronel Oribe.

Los trabajos de Vázquez se malograron definitivamente a causa de la nueva revolución la vallejista ocurrida a principios

del año 1833, pues los crueles decretos de 1.º de Febrero, agregado a los de Setiembre 3 de 1832, le enajenaron toda simpatía entre amigos del General Lavalle.

El decreto de Setiembre de 1832 decía:

Artículo 1.º Se declara ilegales, anárquicos y stentorios los movimientos de la Colonia del Cuareim, de la noche del 29 de Julio último en el Durazno, y del 3 de Julio siguiente en la Capital del Estado.

Artículo 2.º Los autores, fatores y cooperadores de aquellos movimientos, son culpables de los crímenes de rebelión y traición contra la Patria, y sujetos a la última pena que las leyes generales y las ordenanzas del ejército imponen a los expresados delitos.

Montevideo, Setiembre 3 de 1832. LUIS EDUARDO PEREZ SANTIAGO VASQUEZ.

Terrible decreto! Impresionante

(Continuar)